

조언은 귀를 기울일 때 효과가 있다

ADVICE IS ONLY GOOD WHEN IT IS HEEDED

By Robert J. Tamasy

조언은 약과 같다. 지시에 따라 잘 복용할 때만 효과를 볼 수 있다. 오늘날처럼 복잡한 비즈니스와 전문인 세계에서는 주요 결정에 영향을 미치는 다양한 요소를 전부 이해하는 것이 불가능하다. 그러므로 훌륭한 통찰력을 가진 사람들에게 조언을 구하는 것은 지혜로운 일이다.

Advice is like medicine. It usually only works when taken as directed. In today's very complex business and professional world, it is impossible to understand all the many factors that affect key decisions. There is wisdom, therefore, in seeking counsel from individuals who can provide valuable insight.

많은 경우, 사람들은 어떤 일을 시작하기로 미리 마음을 먹고 그 상태에서 그것을 찬성하고 지지해 줄 사람들에게만 조언을 구한다. 그런데 이것은 문제가 될 뿐만 아니라, 심지어 재앙으로 이어질 수 있다. 잠언 12:15은 건전한 조언을 기꺼이 받아들이는 사람과 그렇지 않은 사람을 다음과 같이 묘사하고 있다. *“미련한 자는 자기 행위를 바른 줄로 여기나 지혜로운 자는 권고를 듣느니라”* 잠언의 또 다른 구절에서는 좋은 조언을 받아들이고 실행하는 지혜로움에 대해 언급하고 있다. *“너는 권고를 들으며 훈계를 받으라 그리하면 네가 필경은 지혜롭게 되리라”* (잠언 19:20)

Many people, however, are inclined to seek advice only from people who will agree with and support what they already intend to do. This can be problematic, even disastrous. Proverbs 12:15 concisely describes people who are receptive to sound advice, along with those who are not: *“The way of a fool seems right to him, but a wise man listens to advice.”* Another verse from Proverbs cites the wisdom of receiving and acting upon good advice when it is offered. *“Listen to advice and accept instruction, and in the end you will be wise”* (Proverbs 19:20).

구약에서는 모세가 이집트의 압제에서 벗어난 수많은 이스라엘 백성에게 지도력을 발휘하려고 애쓰는 모습을 볼 수 있다. 다른 여느 사회와 마찬가지로 이스라엘 백성 사이에도 서로 간 의견 충돌과 분쟁이 생기기 시작했고, 모세는 이러한 갈등을 해결해야 한다는 책임감을 느꼈다. 출애굽기에는 그가 매일 *“백성을 재판하느라고 앉아 있고 백성은 아침부터 저녁까지 모세 곁에 서 있었다”*라고 (출애굽기 18:13) 기록되어 있다. 모세가 새벽부터 늦은 저녁까지 수백 건의 갈등을 판결하느라 마음에 얼마나 큰 부담을 느꼈을지 상상이 가는가?

In the Bible's Old Testament, we see Moses striving to provide proper leadership to the many thousands of Israelites freed from captivity in Egypt. As with any society, these people were becoming entangled in disagreements and disputes. Moses felt responsible for resolving these conflicts. Every day he *“took his seat to serve as judge for the people and they stood around him from morning till evening”* (Exodus 18:13). Can you imagine the pressure Moses was under trying to pass judgment over hundreds of matters from the early morning hours until the late evening?

지혜로운 모세의 장인 이드로는 이것이 문제라는 것을 인식했다. *“모세의 장인이 모세가 백성에게 행하는 모든 일을 보고 이르되 네가 이 백성에게 행하는 이 일이 어찌 됨이나 어찌하여 네가 홀로 앉아 있고 백성은 아침부터 저녁까지 네 곁에 서 있느냐... 네가 하는 것이 옳지 못하다. 너와 또 너와 함께 한 이 백성이 필경 기력이 쇠하리니 이 일이 네게 너무 중함이라 네가 혼자 할 수 없으리라”* (출애굽기 18:14-18).

His wise father-in-law, Jethro, recognized the problem. *“When his father-in-law saw all that Moses was doing for the people, he said, ‘What is this you are doing for the people? Why do you alone sit as judge, while all these people stand around you from morning till evening?... What you are doing is not good. You and these people who come to you will only wear yourselves out. The work is too heavy for you; you cannot handle it alone’*” (Exodus 18:14-18).

이드로는 *“온 백성 가운데서 능력 있는 사람들 곧 하나님을 두려워하며 진실하며 불의한 이익을 미워하는 자를 살피서 백성 위에 세워... 그들이 때를 따라 백성을 재판하게 하라 큰 일은 모두 네게 가져갈 것이요 작은 일은 모두 그들이 스스로 재판할 것이니”* (출애굽기 18:21-22)라고 하면서 그 일의 대부분을 다른 사람들에게 넘기도록 했다. 모세는 장인의 통찰력 있는 조언을 받아들였고, 그 결과 모세와 백성 모두가 수고와 어려움을 덜 수 있었다.

Jethro suggested delegating most of those responsibilities to *“men who fear God, trustworthy men who hate dishonest gain.... Have them serve as judges for the people at all times, but have them bring every difficult case to you; the simple cases they can decide themselves”* (Exodus 18:21-22). Moses listened to his father-in-law's insightful advice and saved everyone a lot of headaches.

모세의 경우와 솔로몬의 아들 르호보암의 경우를 비교해 보라. 잠언 11:14 에는 *“지략이 없으면 백성이 망하여도 지략이 많으면 평안을 누리느니라”* 하고 기록되어 있다. 그러나 젊은 왕 르호보암은 지혜로운 조언과 어리석은 조언을 구별하지 못했다. 르호보암이 왕이 되자, 백성들은 그에게 *“왕의 아버지가 우리에게 시킨 고역과 메운 무거운 멍에를 가볍게 하소서”*라고 청했다. 이 문제에 대해 르호보암은 아버지 솔로몬을 모셨던 노인들에게 자문을 구했다. 노인들은 *“왕이 만일 오늘 이 백성을 섬기는 자가 되어 그들을 섬기고 좋은 말로 대답하여 이르면 그들이 영원히 왕의 종이 되리이다”* (열왕기상 12:4-7)라고 말하며 르호보암에게 백성의 요구를 들어주라고 했다.

Contrast this with Rehoboam, who had succeeded his father Solomon as king of Israel. Proverbs 11:14 says, *“For lack of guidance a nation falls, but many advisers make victory sure.”* However, the young king apparently could not discern between wise and foolish counsel. Rehoboam first consulted with the elders of Israel who had served Solomon. The people had asked him to *“lighten the harsh labor and heavy yoke [your father] put on us,”* and the elders urged him to comply. *“If today you will be a servant to these people and serve them...they will always be your servants”* (1 Kings 12:4-7).

그러나 왕은 교만한 마음 때문에 노인들의 조언을 버리고 자기와 함께 자란 젊은이들과 그 일을 다시 의논했고, 그들은 *“내 아버지께서 너희에게 무거운 멍에를 메게 하였으나 이제 나는 너희의 멍에를 더욱 무겁게 할지라...”* (열왕기상 12:8-11)이라고 말하라고 왕을 부추겼다. 르호보암은 젊은이들의 조언을 받아들였고 그래서 왕국은 크게 분열하 고 말았다. 작은 지파인

유다 지파만이 그를 따랐고 나머지 지파들은 그를 거부하고 다른 왕을 선택했다. 르호보암 왕국에는 출발부터 어둠의 그림자가 드리워지게 된 것이다.

Pride, however, caused Rehoboam to reject this advice and consult with young men who had grown up with him. They advised, *“Tell these people... ‘My father laid on you a heavy yoke. I will make it even heavier...’* (1 Kings 12:8-11). He followed their advice instead, and a great division resulted. All but the small Israelite tribe of Judah rejected him and chose a different king. As a result, Rehoboam’s reign was doomed from the start.

몸이 아플 때 처방받은 약을 복용하면 건강 회복에 도움이 된다. 건강한 리더십을 만들고 유지하기 위해 지혜로운 조언에 귀를 기울이는 것 역시 ‘좋은 양약’이 될 수 있다.

When we are ill, taking medicine as prescribed can help to restore health. To build and maintain healthy leadership, listening to wise counsel can also serve as ‘good medicine.’

묵상과 토론

Reflection/Discussion Questions

1. 누군가 조언을 해줄 때 당신은 얼마나 받아들이는 편인가요? 당신은 어려운 결정을 내려야 할 때 적극적으로 조언하는 편인가요? 대답해 보세요.

How receptive are you to receiving advice when it is offered? Do you actively seek advice and wise counsel when faced with a difficult decision? Explain your answer.

2. 어떤 사람들은 자문하거나 조언을 받아들이기를 주저하는 경향이 있는데 왜 그런다고 생각하나요? 사람들이 지혜로운 조언을 거부하게 되는 데는 어떤 요인들이 관여되나요?

Why do you think some people are reluctant to solicit or accept advice? What factors are involved that cause some to reject wise counsel?

3. 누군가의 조언이 모세와 이드로의 경우처럼 깊은 생각에서 나온 지혜로운 조언인지, 아니면 르호보암이 노인들의 조언을 버리고 귀 기울였던 젊은이들의 말과 같은 것인지, 분별할 방법에는 어떤 것들이 있을까요?

What are some ways of identifying whether advice is wise and well-conceived, as was the case with Moses and Jethro, or foolish, as was the situation when Rehoboam chose to listen to the advice of his young friends over the elders of Israel?

4. 조언을 무시하거나 거부함으로써 매우 부정적인 결과를 초래한 사례를 떠올려볼 수 있나요?
그것이 당신 자신의 경험이든 아니면 다른 사람의 경우를 옆에서 지켜본 것이든 상관없습니다.
거기에 어떤 요인들이 관여되었다고 생각되나요?

Can you think of any examples – that you have experienced yourself or observed with others – when advice was ignored or rejected resulting in very negative consequences? What factors were involved?

※참고: 성경에서 이 주제에 관련된 내용을 더 알고 싶다면, 아래구절을 참고하세요.

NOTE: If you have a Bible and would like to read more consider the following passages:

시편 119:9-11; 잠언 2:1-8, 12:5, 15:22; 19:27; 20:18, 24:5-6, 27:9

Psalms 119:9-11; Proverbs 2:1-8, 12:5, 15:22; 19:27; 20:18, 24:5-6, 27:9

- **(시편 119:9-11)** 9 청년이 무엇으로 그의 행실을 깨끗하게 하리이까 주의 말씀만 지킬 따름이니이다 10 내가 전심으로 주를 찾았사오니 주의 계명에서 떠나지 말게 하소서 11 내가 주께 범죄하지 아니하려 하여 주의 말씀을 내 마음에 두었나이다
- **(잠언 2:1-8)** 1 내 아들아 네가 만일 나의 말을 받으며 나의 계명을 네게 간직하며 2 네 귀를 지혜에 기울이며 네 마음을 명철에 두며 3 지식을 불러 구하며 명철을 얻으려고 소리를 높이며 4 은을 구하는 것 같이 그것을 구하며 감추어진 보배를 찾는 것 같이 그것을 찾으면 5 여호와 경외하기를 깨달으며 하나님을 알게 되리니 6 대저 여호와와는 지혜를 주시며 지식과 명철을 그 입에서 내심이며 7 그는 정직한 자를 위하여 완전한 지혜를 예비하시며 행실이 온전한 자에게 방패가 되시나니 8 대저 그는 정의의 길을 보호하시며 그의 성도들의 길을 보전하려 하심이니라
- **(잠언 12:5)** 의인의 생각은 정직하여도 악인의 도모는 속임이니라
- **(잠언 15:22)** 의논이 없으면 경영이 무너지고 지략이 많으면 경영이 성립하느니라
- **(잠언 19:27)** 내 아들아 지식의 말씀에서 떠나게 하는 교훈을 듣지 말지니라
- **(잠언 20:18)** 경영은 의논함으로 성취하나니 지략을 베풀고 전쟁할지니라
- **(잠언 24:5-6)** 5 지혜 있는 자는 강하고 지식 있는 자는 힘을 더하나니 6 너는 전략으로 싸우라 승리는 지략이 많음에 있느니라
- **(잠언 27:9)** 기름과 향이 사람의 마음을 즐겁게 하나니 친구의 충성된 권고가 이와 같이 아름다우니라

이번 주 도전 Challenge for This Week

당신이 현재 마주하고 하고 있는 어려움이나 내려야 할 힘든 결정 중에, 믿을 만한 친구, 동료, 전문성을 갖춘 사람 등, 다른 사람의 조언이나 지혜로운 상담을 받으면 큰 도움이 될 만한 것들이 있나요?

What challenge or decision are you dealing with right now that might benefit from your being willing to seek advice and wise counsel from trusted friends, a mentor, a colleague, or someone with greater expertise than you presently possess?

다른 사람으로부터 선의가 담긴 조언을 받는 것에 대해 얼마나 열려 있는지 당신 자신을 돌아보세요. 만약 당신이 다른 사람에게 자문을 구하거나 좋은 조언을 받아들이기를 꺼리는 타입이라고 생각된다면, 특히 성경적 가르침에 기초한 조언에 대해 그렇다면, 그 문제를 놓고 기도하세요. 그 문제를 누군가에게 털어놓으면 도움이 될 수 있습니다.

Examine your openness to receiving well-intended advice. If you find that you are hesitant or reluctant to ask for or receive sound counsel, especially that which is based on teachings in the Bible, pray about this. It might help to confide with someone else.

※출처: CBMC INTERNATIONAL

※번역 및 편저: 서진희 <기독교전문 서적 번역가, 제 21 회 한국기독교 출판문화상 수상작 번역, 영어프렌드 미국원어민 온라인 어학원 대표>